

1. Notice d'installation : Arbre Format Parasol / Installation Guide: Umbrella-Shaped Tree / Installationsanleitung: Baum im Parasol-Format

English Translation

- **Installation Guide**
- **Umbrella Format**
- **Parasol**
- **Tanaman**
- **Steps 01 to 06**

Deutsche Übersetzung

- **Installationsanleitung**
- **Regenschirm-Format**
- **Parasol**
- **Tanaman**
- **Schritte 01 bis 06**

2. Notice d'installation : Arbre / Installation Guide: Tree / Installationsanleitung: Baum

English Translation

- **Installation Guide**
- **Tree**
- **Tanaman**
- **01** Unwrap the tree from its protective blanket.
- **02** You will find the screws on the trunk.
- **03** You will find holes with reference labels on the trunk.
- **04** Each hole corresponds to a branch with the exact same reference label.
- **05** Remove the wrapping, then separate the branches from one another.
- **06** You can now insert the branches into the holes.
- **07** Place all the branches into their respective slots.
- **08** This is how the branches look.
- **09** You will now be able to screw in the branches.
- **10** Pre-defined holes are ready on the trunk.
- **11** Insert the screws into the holes and tighten them.
- **12** You can now conceal them using this product.
- **13** The product looks like this; its texture is quite sticky.
- **14** Apply onto the screws...
- **15** ...and around the branches.
- **16** Unfold the branches and position them as you wish.
- **17** The installation of your tree is complete!

Deutsche Übersetzung

- **Installationsanleitung**

- **Baum**
- **Tanaman**
- **01** Packen Sie den Baum aus seiner Schutzdecke aus.
- **02** Die Schrauben finden Sie direkt am Stamm.
- **03** Am Stamm finden Sie Löcher mit entsprechenden Referenzmarkierungen.
- **04** Jedes Loch gehört zu einem Ast mit derselben Referenzmarkierung.
- **05** Entfernen Sie die Hülle und trennen Sie die Äste voneinander.
- **06** Sie können nun die Äste in die Löcher einsetzen.
- **07** Setzen Sie alle Äste in ihre jeweiligen Positionen ein.
- **08** So präsentieren sich die Äste.
- **09** Sie können nun die Äste festschrauben.
- **10** Am Stamm sind bereits Löcher vorgegeben.
- **11** Stecken Sie die Schrauben in die Löcher und ziehen Sie sie fest.
- **12** Sie können diese nun mit diesem Produkt kaschieren.
- **13** Das Produkt sieht so aus, seine Textur ist eher klebrig.
- **14** Auf die Schrauben auftragen...
- **15** ...und um die Äste herum verteilen.
- **16** Entfalten Sie die Äste und biegen Sie sie nach Ihren Wünschen in Form.
- **17** Die Installation Ihres Baumes ist abgeschlossen!

3. Notice d'installation : Jardinières Encastrables / Installation Guide: Built-in Planters / Installationsanleitung: Einbau-Pflanzkästen

English Translation

- **Installation Guide**
- **Built-in Planters**
- **Tanaman**
- **01** Built-in planters are prepared on polystyrene blocks tailored to the internal dimensions of your container.
- **02** Unpack the planters.
- **03** Insert each planter into its container pot.
- **04** BIOLOGICAL / ORGANIC
- **05** Retrieve the bag of bark delivered with your planters (quantity adjusted based on the number of units ordered). Scatter the bark over the block so that it is completely hidden from view.
- **06** Finally, remember to clean the planter container with a microfiber cloth and gently spread open the plants if needed.

Deutsche Übersetzung

- **Installationsanleitung**
- **Einbau-Pflanzkästen**
- **Tanaman**
- **01** Die Einbau-Pflanzkästen sind auf Styroporblöcken vorbereitet, die exakt den Innenmaßen Ihres Behälters entsprechen.
- **02** Nehmen Sie die Pflanzkästen entgegen.

- **03** Setzen Sie jeden Pflanzkasten in seinen Topf/Behälter ein.
- **04** BIOLOGISCH / ORGANISCH
- **05** Nehmen Sie den Sack mit Rindenmulch, der mit Ihren Pflanzkästen geliefert wurde (Menge angepasst an die Anzahl der Pflanzkästen). Bestreuen Sie den Block so mit Rinde, dass er nicht mehr sichtbar ist.
- **06** Denken Sie zum Schluss daran, den Pflanzkasten mit einem Mikrofasertuch zu reinigen und die Pflanzen bei Bedarf leicht aufzufächern.

4. Notice d'installation : Kit de tiges au m² avec grille / Installation Guide: Foliage Stems Kit per m² with Grid / Installationsanleitung: Zweige-Set pro m² mit Gitter

English Translation

- **Installation Guide**
- **Foliage stems kit per m² with grid**
- **Tanaman**
- **01** Two people are recommended to hang the grid. Make sure to lay the grid on a flat surface during handling to prevent it from bending.
- **02** Cables, grid hooks, and suspended ceiling clips are included. No screws/hardware are provided.
- **03** Your stems kit is delivered in boxes.
- **04** Hang your grid (not provided) from the ceiling.
- **05** To attach the stems, use the provided zip ties (plastic cable ties). Large stems can hold up on their own by balancing them on the grid. If necessary, reposition the stems to adjust the drape.

Deutsche Übersetzung

- **Installationsanleitung**
- **Zweige-Set pro m² mit Gitter**
- **Tanaman**
- **01** Es wird empfohlen, das Gitter mit zwei Personen aufzuhängen. Achten Sie darauf, das Gitter während der Handhabung auf eine flache Oberfläche zu legen, um ein Verbiegen zu verhindern.
- **02** Kabel, Haken für das Gitter und Clips für die Rasterdecke sind im Lieferumfang enthalten. Schrauben/Montagematerial sind nicht enthalten.
- **03** Ihr Zweige-Set wird in Kartons geliefert.
- **04** Hängen Sie Ihr Gitter (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Decke.
- **05** Verwenden Sie zum Befestigen der Zweige die mitgelieferten Kabelbinder (Kunststoff-Zurrringe). Große Zweige können von alleine halten, indem man sie auf dem Gitter ausbalanciert. Positionieren Sie die Zweige bei Bedarf neu, um den Fall anzupassen.

5. Notice d'installation : Kit de tiges au m² / Installation Guide: Foliage Stems Kit per m² / Installationsanleitung: Zweige-Set pro m²

English Translation

- **Installation Guide**
- **Foliage stems kit per m²**
- **Tanaman**
- **01** Your stems kit is delivered in boxes.
- **02** Hang your grid (not provided) from the ceiling.
- **03** To attach the stems, use the provided zip ties (plastic cable ties).
- **04** Start hanging the plants onto the grid.
- **05** Large stems can hold up on their own by balancing them on the grid.
- **06** Small stems must be secured with zip ties.
- **07** Continue hanging the stems. Remember to vary the stem types thoroughly for a harmonious result.
- **08** Your pergola is ready to be admired!

Deutsche Übersetzung

- **Installationsanleitung**
- **Zweige-Set pro m²**
- **Tanaman**
- **01** Ihr Zweige-Set wird in Kartons geliefert.
- **02** Hängen Sie Ihr Gitter (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Decke.
- **03** Verwenden Sie zum Befestigen der Zweige die mitgelieferten Kabelbinder (Kunststoff-Zurrringe).
- **04** Beginnen Sie damit, die Pflanzen am Gitter aufzuhängen.
- **05** Große Zweige können von alleine halten, indem man sie auf dem Gitter ausbalanciert.
- **06** Kleine Zweige müssen mit Kabelbindern befestigt werden.
- **07** Hängen Sie nacheinander die weiteren Zweige auf. Achten Sie darauf, die Zweigarten gut zu variieren, um ein harmonisches Gesamtbild zu erzielen.
- **08** Ihre Pergola ist bereit, bewundert zu werden!

6. Notice d'installation : Mur Végétal / Installation Guide: Plant Wall / Installationsanleitung: Pflanzenwand

English Translation

- **Installation Guide**
- **Plant Wall**
- **Tanaman**
- To guarantee an optimal integration of the plant wall into its framework, we slightly reduce the dimensions during manufacturing:
 - **Artificial plant wall:** We include a safety margin of 2 cm in height and width (meaning 1 cm on each side). This tolerance compensates for the thickness of the artificial moss covering the panels.
 - **Stabilized plant wall:** We include a safety margin of 0.5 cm in height and width (meaning 0.25 cm on each side). This finer tolerance is perfectly suited to the structure of stabilized plants.

- **01** Unpack your plant wall. It may be delivered in multiple panels (numbered on the back).
- **02** Mounting brackets are attached to the back of the wall for easy hanging.
- **03** Mark reference points on your wall corresponding to the measurements of the plant wall brackets.
- **04** Insert the wall anchor into the wall. Make sure to choose the correct anchor system for your wall type (plaster, concrete...).
- **05** Hang your plant wall.

Deutsche Übersetzung

- **Installationsanleitung**
- **Pflanzenwand**
- **Tanaman**
- Um eine optimale Einpassung der Pflanzenwand in ihre Halterung zu gewährleisten, planen wir bei der Herstellung ein leichtes Untermaß der Abmessungen un:
 - **Künstliche Pflanzenwand:** Wir sehen eine Sicherheitsmarge von 2 cm in der Höhe und Breite vor (d.h. 1 cm auf jeder Seite). Diese Toleranz gleicht die Dicke des künstlichen Moores aus, das die Paneele bedeckt.
 - **Stabilisierte Pflanzenwand:** Wir sehen eine Sicherheitsmarge von 0,5 cm in der Höhe und Breite vor (d.h. 0,25 cm auf jeder Seite). Diese geringere Toleranz ist optimal auf die Struktur von stabilisierten Pflanzen abgestimmt.
- **01** Packen Sie Ihre Pflanzenwand aus. Diese kann in mehreren Paneelen geliefert werden (auf der Rückseite nummeriert).
- **02** Auf der Rückseite der Wand sind Befestigungen angebracht, um sie einfach aufzuhängen.
- **03** Markieren Sie die Punkte an Ihrer Wand entsprechend den Abmessungen der Befestigungen der Pflanzenwand.
- **04** Setzen Sie den Dübel in die Wand ein. Achten Sie darauf, das Dübelsystem an die Art der Wand (Gips, Beton...) anzupassen.
- **05** Hängen Sie Ihre Pflanzenwand auf.

7. Notice d'installation : Plante / Installation Guide: Plant / Installationsanleitung: Pflanze

English Translation

- **Installation Guide**
- **Plant**
- **Tanaman**
- **01** Unwrap your plant.
- **02** Bend each leaf downward, with one hand underneath and the other at the tip to achieve a beautiful, smooth curve.
- **03** Start with the lower stems and finish with the upper stems.
- **04** Your plant is ready to be installed!

Deutsche Übersetzung

- **Installationsanleitung**

- **Pflanze**
- **Tanaman**
- **01** Packen Sie Ihre Pflanze aus.
- **02** Biegen Sie jedes Blatt nach unten, mit einer Hand darunter und der anderen an der Blattspitze, um eine schöne Rundung zu erzielen.
- **03** Beginnen Sie mit den unteren Zweigen/Blättern und arbeiten Sie sich zu den oberen vor.
- **04** Ihre Pflanze ist bereit, aufgestellt zu werden!

8. Notice d'installation : Structure Séparateur Ludiq / Installation Guide: Ludiq Divider Structure / Installationsanleitung: Ludiq Raumteiler-Gestell

English Translation

- **Installation Guide**
- **Ludiq Divider Structure**
- **Tanaman**
- Two people are recommended to assemble the module. Make sure to place the elements on a flat surface during handling to avoid damaging the product. Before starting, remember to remove the plants from the main trough to be able to assemble the module.
- **Provided Hardware:** A x1 | B x2 | C x1 | D x4
- **01** Using the provided screws and tightening wrench, assemble the two arches with the top lateral bar. Secure the structure to the base trough using the 4 remaining screws. Add the plants as well as the finishing trim for a perfect result!
- **02** Plants do not need to be removed from the hanging troughs to install the planters. Perform several rocking movements: first sideways to slide the troughs between the bars of the lateral upright, then upwards to push them and allow the trough to slot into the second upright.

Deutsche Übersetzung

- **Installationsanleitung**
- **Ludiq Raumteiler-Gestell**
- **Tanaman**
- Es wird empfohlen, das Modul mit zwei Personen aufzubauen. Achten Sie darauf, die Elemente während der Handhabung auf eine flache Oberfläche zu legen, um das Produkt nicht zu beschädigen. Bevor Sie beginnen, nehmen Sie bitte die Pflanzen aus dem Haupttrog heraus, um das Modul montieren zu können.
- **Mitgeliefertes Montagematerial:** A x1 | B x2 | C x1 | D x4
- **01** Montieren Sie mithilfe der mitgelieferten Schrauben und des Inbusschlüssels die beiden Bögen mit der oberen Querbarre. Befestigen Sie das Gestell mit den 4 verbleibenden Schrauben am Basis-Trog. Setzen Sie die Pflanzen sowie die Verkleidungselemente für ein perfektes Ergebnis ein!
- **02** Die Pflanzen müssen nicht aus den Hänge-Trögen entfernt werden, um die Pflanzkästen einzusetzen. Führen Sie mehrere Kippbewegungen aus: zuerst zur Seite, um die Tröge zwischen die Stäbe des Seitenteils einzuführen, danach nach

oben, um sie hineinzuschieben und das Einrasten des Trogs im zweiten Seitenteil zu ermöglichen.

9. Notice d'installation : Dalle végétale pour plafond / Installation Guide: Ceiling Foliage Tile / Installationsanleitung: Begrünte Deckenplatte

English Translation

- **Installation Guide**
- **Ceiling foliage tiles (59x59cm)**
- **Tanaman**
- **01** Start by removing the existing tiles from your suspended ceiling.
- **02** Place the tiles one by one into the designated spaces, taking care not to damage their polystyrene base. If you have chosen multiple types of tiles, make sure to alternate them for a beautiful look.
- **03** Pull out any plants caught between the tiles and the grid rails of the suspended ceiling. Subsequently, style the volumes of the plants by pulling them gently downward to create a nice drape.
- **04** Your green ceiling installation is finished!

Deutsche Übersetzung

- **Installationsanleitung**
- **Begrünte Deckenplatten (59x59cm)**
- **Tanaman**
- **01** Beginnen Sie damit, die alten Platten aus Ihrer Rasterdecke zu entfernen.
- **02** Setzen Sie die Platten nacheinander in die vorgesehenen Felder ein. Achten Sie dabei darauf, den Styroporsockel nicht zu beschädigen. Wenn Sie verschiedene Plattenarten gewählt haben, wechseln Sie diese ab, um ein schönes Gesamtbild zu erhalten.
- **03** Befreien Sie Pflanzen, die zwischen den Platten und den Schienen der Rasterdecke eingeklemmt sind. Spielen Sie anschließend mit dem Volumen der Pflanzen, indem Sie sie vorsichtig nach unten ziehen, um einen schönen Fall zu erzielen.
- **04** Ihre Pflanzendecke ist fertig installiert!